



มาตรการและกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการควบคุมการแพร่ระบาดของ COVID – ๑๙ ของสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม *

ปิยะขวัญ ชมชื่น**

บทนำ

สาธารณรัฐประชาชนจีนรายงานการพบผู้ป่วยโรคปอดอักเสบจากเชื้อไวรัสในเมืองอู่ฮั่น มณฑลหูเป่ย์ แก่งค์การอนามัยโลก (WHO) เมื่อวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๖๒ ต่อมาไวรัสดังกล่าวได้แพร่กระจายข้ามพรมแดนสู่หลายประเทศอย่างรวดเร็ว โดยเมื่อวันที่ ๒๓ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๓ เวียดนามยืนยันการพบผู้ป่วยติดเชื้อ ๒ รายแรกในประเทศ และวันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๓ องค์การอนามัยโลกประกาศให้การระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ หรือชื่อเรียกทางการภายหลังว่า “COVID - ๑๙” เป็นภาวะฉุกเฉินด้านสาธารณสุขระหว่างประเทศ (Public Health Emergency of International Concern PHEIC)^๑ ทำให้หลายประเทศจำเป็นต้องออกมาตรการป้องกันและควบคุมการระบาดของ COVID – ๑๙ อย่างเร่งด่วนและเหมาะสม

วันที่ ๒๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓ เวียดนามมีจำนวนผู้ติดเชื้อ ๒๖๘ ราย ไม่มีผู้เสียชีวิต และไม่พบผู้ติดเชื้อเพิ่ม ตลอดหนึ่งสัปดาห์ที่ผ่านมา จำนวนผู้ติดเชื้อของเวียดนามลดลงเป็นลำดับที่ห้าเมื่อเทียบกับประเทศสมาชิกอาเซียน^๒ อย่างไรก็ตาม เวียดนามเป็นหนึ่งในห้าประเทศที่ใช้รูปแบบการปกครองระบอบสังคมนิยม^๓ รัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ค.ศ. 1992^๔ กำหนดให้สภาแห่งชาติเวียดนาม

* บทความนี้เผยแพร่เมื่อวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ.๒๕๖๓

** บุคคลากรจัดทำข้อมูลกฎหมาย ฝ่ายอาเซียนและกิจการต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา

^๑ ข้อมูลจาก องค์การอนามัยโลก <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/events-as-they-happen>

กระทรวงสาธารณสุขเวียดนาม <https://ncov.moh.gov.vn/>

รัฐบาลเวียดนาม http://news.chinhphu.vn/Home/No-new-COVID1_9 - case-reported-over-last-week/20204/39846.vgp

^๒ ข้อมูลจำนวนผู้ติดเชื้อจาก Johns Hopkins University ณ วันที่ ๒๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓ เวลา ๑๑.๓๑ น. <https://coronavirus.jhu.edu/map.html>

๑) สเปน ๑๙ ราย ๒) กัมพูชา ๑๒๒ ราย ๓) เมียนมาร์ ๑๓๒ ราย ๔) บรูไน ๑๓๘ ราย ๕) เวียดนาม ๒๖๘ ราย ๖) ไทย ๒,๘๓๙ ราย ๗) มาเลเซีย ๕,๖๐๓ ราย ๘) ฟิลิปปินส์ ๖,๙๘๑ ราย ๙) อินโดนีเซีย ๗,๗๗๕ ราย ๑๐) สิงคโปร์ ๑๑,๑๗๘ ราย

^๓ ประเทศที่ใช้รูปแบบการปกครองระบอบสังคมนิยมปัจจุบัน ประกอบด้วย จีน ลาว คิวบา เกาหลีเหนือ และเวียดนาม - Vietnam Embassy in Pyongyang

<https://vietnamembassy-pyongyang.org/is-vietnam-one-of-countries-remaining-communism-in-the-world/>

^๔ 1992 CONSTITUTION OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM เข้าถึงได้ที่ Unesco.org <http://www.unesco.org/education/edurights/media/docs/1c979ea92abc6af92da15686df699e934ec62162.pdf>



(The National Assembly) เป็นองค์กรสูงสุดของรัฐ^๕ มีอำนาจในการตราและแก้ไขรัฐธรรมนูญ กฎหมายทั่วไป และควบคุมดูแลกิจกรรมต่าง ๆ ของรัฐในระดับสูงสุด^๖ การป้องกันและควบคุมสถานการณ์แพร่ระบาดของ COVID - ๑๙ ในเวียดนาม นายกรัฐมนตรีในฐานะหัวหน้ารัฐบาลซึ่งเป็นองค์กรฝ่ายบริหารสูงสุดของสภาแห่งชาติเวียดนาม ได้ออกมาตรการต่าง ๆ เพื่อควบคุมการแพร่ระบาดโดยอาศัยอำนาจตามรัฐธรรมนูญ และตามกฎหมายควบคุมโรคของเวียดนาม รวมทั้งได้ใช้หลักการกระจายอำนาจ ให้อำนาจคณะกรรมการประชาชนจังหวัด (Provincial People's Committee) จัดทำมาตรการในระดับท้องถิ่นเพื่อให้เป็นไปตามกฎหมาย นโยบาย และระเบียบต่าง ๆ ที่บัญญัติโดยองค์กรของรัฐที่อยู่ในระดับสูงกว่า ขณะนี้ COVID - ๑๙ เป็นโรคระบาดกลุ่ม A^๗ ที่มีระดับความรุนแรงสูงสุดตามกฎหมายควบคุมโรคของเวียดนาม การควบคุมการแพร่ระบาดของเวียดนามเป็นไปตามกฎหมายควบคุมโรค และหากมีการฝ่าฝืนมาตรการของทางราชการ จะมีความผิดตามประมวลกฎหมายอาญาที่มีบทลงโทษที่เข้มงวด มาตรการและกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการควบคุมการแพร่ระบาด COVID - ๑๙ ของเวียดนามมีประเด็นน่าสนใจสรุปได้ดังนี้ ดังนี้

๑. การจัดตั้งคณะทำงานควบคุมการแพร่ระบาดของ COVID - ๑๙

นายกรัฐมนตรีมีคำสั่งให้จัดตั้งคณะกรรมการป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ๒๐๑๙ (National Committee on Coronavirus prevention and control) ทำหน้าที่ให้ความช่วยเหลือนายกรัฐมนตรีในการกำกับดูแลหน่วยงาน ทั้งระดับรัฐมนตรีและระดับท้องถิ่นในการป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของโรค^๘ และจัดตั้งคณะทำงานป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของ Coronavirus ณ สำนักงานนายกรัฐมนตรี ทำหน้าที่จัดทำข้อมูลสถานะล่าสุดเกี่ยวกับการป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาด จัดทำรายงานประจำวันแก่นายกรัฐมนตรี และกำหนดมาตรการล่วงหน้าเพื่อควบคุมการแพร่ระบาดของโรค^๙

^๕ ข้อมูลจากรายงานการศึกษาโครงสร้างสภาแห่งชาติสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม สำนักภาษาต่างประเทศ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร เข้าถึงได้ที่

https://www.parliament.go.th/ewtadmin/ewt/admin_souvaneer/ewt_dl_link.php?nid=395

^๖ มาตรา ๘๓, ๑๐๒, ๑๐๙, ๑๓๔ และ ๑๓๙ แห่งรัฐธรรมนูญสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ค.ศ. ๑๙๙๒ ข้อมูลจากรายงานข้อมูลกฎหมายของประเทศเวียดนาม (ด้านเศรษฐกิจ) สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา หน้าที่ ๔๒ - ๔๓ เข้าถึงได้ที่ <https://lawforasean.krisdika.go.th/Content/Article/Research>

^๗ ONLINE NEWSPAPER OF THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM - <http://news.chinhphu.vn/Home/Govt-chief-demands-strict-punishment-for-those-intentionally-hiding-COVID19-symptoms/20203/39099.vgp>

^๘ VIET NAM GOVERNMENT PORTAL - <http://primeminister.chinhphu.vn/Home/National-Committee-on-Coronavirus-prevention-and-control-established/20201/3740.vgp>

^๙ VIET NAM GOVERNMENT PORTAL - <http://primeminister.chinhphu.vn/Home/Novel-coronavirus-prevention-control-working-group-set-up/20202/3739.vgp>



๑. มาตรการจำกัดการเดินทางเข้า – ออกประเทศ

ระหว่างวันที่ ๑๓ - ๒๒ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ เวียดนามได้ทยอยออกมาตรการจำกัดการเดินทางเข้าและออกประเทศ^{๑๐} ตามลำดับ ดังนี้

๑. ระเบียบการเดินทางเข้าประเทศสำหรับบุคคลที่มาจากหรือแวะเปลี่ยนเที่ยวบินที่ประเทศกลุ่ม Schengen และสหราชอาณาจักร ภายใน ๑๔ วัน ก่อนการเดินทางมาเวียดนาม เป็นการชั่วคราว

๒. ระเบียบการออกวีซ่าที่ด่านสำหรับคนต่างชาติทุกสัญชาติ

มาตรการตามข้อ ๑ และ ๒ มีผลใช้บังคับ ๓๐ วัน นับตั้งแต่วันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๓ เวลา ๑๒.๐๐ น. โดยมีข้อยกเว้นสำหรับบุคคลที่เดินทางเข้าประเทศโดยมีวัตถุประสงค์ทางการทูตและทางราชการ

๓. การเดินทางเข้าเวียดนามต้องผ่านการตรวจสุขภาพและกักตัวตามแนวทางของกระทรวงสาธารณสุข

๔. ตั้งแต่วันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๖๓ เวียดนามขอให้ดำเนินการ ดังนี้

๔.๑ ผู้โดยสารของเที่ยวบินที่มาจากหรือออกจากเวียดนาม รวมทั้งชาวต่างชาติที่เดินทางเข้าเวียดนามต้องสวมหน้ากากอนามัยตลอดเวลาที่อยู่บนเครื่องบินและในพื้นที่ของสนามบิน

๔.๒ ชาวเวียดนามและชาวต่างชาติในเวียดนามต้องสวมหน้ากากอนามัยในสถานที่สาธารณะที่มีประชาชนจำนวนมาก อาทิ ห้างสรรพสินค้า สนามบิน สถานีรถไฟ สถานีขนส่ง และพาหนะขนส่งสาธารณะ เป็นต้น

๕. กักตัวบุคคลที่เดินทางมาจากหรือแวะเปลี่ยนเที่ยวบินที่ประเทศออสเตรเลีย เบลเยียม สาธารณรัฐเช็ก เดนมาร์ก ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีซ ฮังการี ไอร์แลนด์ อิตาลี ลัตเวีย ลิกเตนสไตน์ ลิทัวเนีย ลักเซมเบิร์ก มอลตา เนเธอร์แลนด์ นอร์เวย์ โปแลนด์ โปรตุเกส สโลวาเกีย สเปน สวีเดน สวิตเซอร์แลนด์ สหราชอาณาจักร จีน สาธารณรัฐเกาหลี อิหร่าน ภายใน ๑๔ วัน นับตั้งแต่วันที่เดินทางเข้าเวียดนาม

๖. หน่วยงานของทางราชการของเวียดนามจะจัดยานพาหนะรับผู้โดยสารจากกลุ่มประเทศดังกล่าวไปยังสถานที่กักตัว

^{๑๐} * ONLINE NEWSPAPER OF THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM –

<http://news.chinhphu.vn/Home/Highly-Recommended-Latest-update-on-entry-and-exit-regulations-for-FOREIGNERS/20203/39178.vgp>

<http://news.chinhphu.vn/Home/Govt-temporarily-suspends-unilateral-visa-exemption-for-8-countries-due-to-COVID19-outbreak/20203/39094.vgp>

* VIET NAM GOVERNMENT PORTAL – <http://primeminister.chinhphu.vn/Home/COVID19-fight-ALL-citizens-shall-have-to-wear-masks-in-outdoor-places/20204/3750.vgp>

* Vietnam Ministry of Foreign Affairs –

<https://www.mofa.gov.vn/en/nr040807104143/nr040807105001/ns200322101412>

* สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย

<http://www.thaiembassy.org/hanoi/contents/filemanager/COVID19VN-Foreigner.pdf>



๗. ประกาศเรื่องการเดินทางเข้า-ออกประเทศเพิ่มเติมที่จะมีผลตั้งแต่วันที่ ๐๐.๐๐ น. ของวันที่ ๒๒ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ มีดังนี้

๗.๑ ระวังการเดินทางเข้าประเทศของคนต่างชาติ รวมถึงคนเวียดนามและครอบครัวที่มีถิ่นพำนักในต่างประเทศ และได้รับใบรับรองการยกเว้นวีซ่า

๗.๒ สำหรับการเดินทางเข้าของนักธุรกิจ แรงงานที่มีทักษะสูง จะต้องประสานให้กระทรวงความมั่นคงสาธารณะ กระทรวงกลาโหม กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงสาธารณสุข และหน่วยงานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องทราบ เพื่อขอรับการตรวจลงตราตามความจำเป็น โดยผู้ที่เดินทางเข้าเวียดนามจะต้องกรอกแบบฟอร์มรายงานสุขภาพและมาตรการอื่น ๆ ที่ท่า/เมืองที่เดินทางเข้า และจะต้องกักตัวที่ที่พักตามที่ทางการเวียดนามกำหนด

๗.๓ กำหนดให้หน่วยงานต่าง ๆ ควบคุมการเดินทางเข้าประเทศทั้งทางบก ทางอากาศ และทางทะเล อย่างเคร่งครัด

๗.๔ สำหรับการเดินทางออก กระทรวงคมนาคม จะกำหนดเงื่อนไขที่เอื้อต่อการเดินทางออกของเที่ยวบินที่มีผู้โดยสารคนต่างชาติต่อไป

๗.๕ เวียดนามจะลงโทษผู้ที่ไม่ปฏิบัติตามมาตรการกักตัวหรือไม่รายงานสุขภาพหรือดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ที่มุ่งหลีกเลี่ยงการกักตัวอย่างรุนแรง

๓. คำสั่งนายกรัฐมนตรีที่ ๑๕/CT-TTg เรื่องมาตรการที่จะมีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๐๐.๐๐ น. ของวันที่ ๒๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ จนถึง ๑๕ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓ ^{๑๑} มีดังนี้

๑. ระวังการประชุมและงานต่าง ๆ ที่มีคนเข้าร่วมมากกว่า ๒๐ คน ใน ๑ ห้อง และห้ามการประชุมมากกว่า ๑๐ คน ในพื้นที่นอกสำนักงาน โรงเรียน โรงพยาบาล

๒. ระวังพิธีกรรมทางศาสนา หุดกิจกรรมด้านวัฒนธรรม กีฬา และบันเทิงในสถานที่สาธารณะ

๓. ระวังการให้บริการ เป็นการชั่วคราวในทุกสถานที่ ยกเว้นผู้ประกอบการด้านอาหารและสินค้าจำเป็น โดยประธานคณะกรรมการประชาชนจังหวัดมีอำนาจตัดสินใจเกี่ยวกับประเภทของบริการที่จำเป็นต้องสั่งปิดในท้องถิ่นเป็นการชั่วคราว

๔. ให้กระทรวงคมนาคมลดการเดินทางของประชาชน โดยเฉพาะจากพื้นที่/จังหวัดที่พบการระบาดไปยังจังหวัดอื่น ๆ ดังนี้

- ลดเที่ยวบินและการขนส่งผู้โดยสารจากฐานอย นครโฮจิมินห์ไปยังพื้นที่อื่นภายในประเทศ

- ระวังหรือจัดระเบียบการขนส่งสาธารณะเพื่อจำกัดการเดินทางและหลีกเลี่ยงการชุมนุมของคนจำนวนมาก ยกเว้นยานพาหนะขนส่งสินค้า

๕. ให้ประชาชนอยู่บ้านและติดตามข่าวสารการป้องกันตนเองจากโรค โดยเฉพาะผู้สูงอายุ

^{๑๑} ONLINE NEWSPAPER OF THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM – <http://news.chinhphu.vn/Home/PM-issues-directive-on-COVID19-prevention-and-control/20203/39414.vgp>
VIET NAM GOVERNMENT PORTAL – <http://primeminister.chinhphu.vn/Home/Govt-bans-sports-and-entertainment-activities-until-April-15/20203/3751.vgp>



๖. ให้คงสถานะการจัดการชายแดนอย่างเข้มงวดในทุกกรณีที่เข้าสู่เวียดนามผ่านทางบก (โดยเฉพาะทางชายแดนลาวและกัมพูชา) รวมถึงทางแม่น้ำ ทะเล และอากาศ

๗. ให้กระทรวงสาธารณสุขจัดทำมาตรการดูแลและป้องกันบุคลากรทางการแพทย์ โดยเฉพาะกลุ่มที่เป็นด่านหน้า (Frontline) และเพิ่มความสามารถในการวินิจฉัยโรค

๘. ให้กระทรวงสาธารณสุข กระทรวงความมั่นคงสาธารณะ กระทรวงกลาโหม และคณะกรรมการประชาชนระดับท้องถิ่น ตรวจสอบรายงานสุขภาพให้เป็นปัจจุบัน ตรวจสอบคัดกรองผู้ที่เดินทางเข้าเวียดนามตั้งแต่วันที่ ๘ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ ที่ยังไม่ได้เข้าสู่ศูนย์กักกันรวม เพื่อจัดให้มีการควบคุมที่เหมาะสม

๙. ให้กระทรวงสาธารณสุขจัดส่งเวชภัณฑ์ที่จำเป็นไปยังจังหวัดที่มีพรมแดนติดกับลาวและกัมพูชา

๑๐. ดำเนินการอย่างเข้มงวดสำหรับผู้หลีกเลี่ยงข้อกำหนดการกักกัน

๑๑. ให้หน่วยงานท้องถิ่นทุกระดับกำกับดูแลผู้ที่กักตัวเองที่บ้าน

๔. คำสั่งนายกรัฐมนตรีที่ ๑๖/CT-TTg เรื่อง การบังคับใช้มาตรการป้องกันและการรับมือกับการแพร่ระบาดของ COVID - ๑๙ ที่จะมีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓^{๑๒}

๑. มาตรการกักกันทั่วประเทศเป็นเวลา ๑๕ วัน โดยเริ่มตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓

๒. ห้ามชุมนุมเกิน ๒ คนนอกสถานที่ทำงาน โรงเรียน โรงพยาบาล และสถานที่สาธารณะ

๓. ให้ออกจากบ้านในกรณีที่เป็นที่จำเป็น อาทิ ซื้ออาหาร/ยาและเวชภัณฑ์ กรณีฉุกเฉิน การเดินทางของบุคคลที่ทำงานในสถานประกอบการ โรงงาน ร้านค้าที่จำหน่ายสิ่งของที่จำเป็นที่ไม่ถูกปิด การปฏิบัติงานพิเศษของทางราชการ และการขนส่งสินค้าจำเป็น

๔. ให้ประชาชนรักษาระยะห่างทางกายอย่างน้อย ๒ เมตร

๕. หน่วยงานราชการจะต้องจัดสรรให้ข้าราชการและเจ้าหน้าที่ที่ทำงานที่บ้านโดยใช้เทคโนโลยีสารสนเทศ ยกเว้น กรณีที่จำเป็น อาทิ การเข้าเวร การจำหน่ายสินค้าที่จำเป็น การจัดการเอกสารลับ หรือหน้าที่อื่น ๆ ตามที่ได้รับมอบหมายจากสำนักงานส่งเสริมการประชุมออนไลน์ หัวหน้าหน่วยงานต้องรับผิดชอบหากมีเจ้าหน้าที่ในสังกัดของตนติดเชื้อเนื่องจากการไม่ปฏิบัติตามมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของ COVID - ๑๙ ในสถานที่ทำงาน

๖. การระงับการเดินทาง โดยกระทรวงคมนาคมและคณะกรรมการประชาชนจังหวัด จะต้องกำชับให้มีการระงับการขนส่งสาธารณะและงดการเดินทางให้มากที่สุด หยุดการเดินทางจากพื้นที่ที่พบการแพร่ระบาดไปยังพื้นที่อื่น ๆ ยกเว้นกรณีพิเศษ อาทิ การปฏิบัติราชการ การจัดหาอาหารและของใช้ที่จำเป็น การรับส่งเจ้าหน้าที่/ผู้เชี่ยวชาญ การขนส่งวัสดุสำหรับการผลิตของจำเป็น

๗. ให้กระทรวงสาธารณสุข กระทรวงความมั่นคงสาธารณะ คณะกรรมการประชาชน ณ กรุงเทพมหานคร คณะกรรมการประชาชน ณ นครโฮจิมินห์ ดำเนินการอย่างเร่งด่วนและเด็ดขาด ดังนี้

^{๑๒} ที่มาข้อมูล * ONLINE NEWSPAPER OF THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM - <http://news.chinhphu.vn/Home/Briefed-introduction-to-nationwide-social-distancing/20204/39497.vgp>

* สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย
<http://www.thaiembassy.org/hanoi/contents/filemanager/COVID19VN-Foreigner.pdf>



- ระดมกำลังจากทุกแหล่งเพื่อจัดการแหล่งแพร่เชื้อ COVID - ๑๙ ที่ รพ.เบ็γκมาย (กรุงเทพมหานคร) และบูตดาบาร์ (นครโฮจิมินห์)
- เร่งติดตามตัวผู้ที่มีประวัติสัมผัสกับผู้ติดเชื้อ
- ดำเนินมาตรการที่เหมาะสมสำหรับผู้ที่มีประวัติสัมผัสกับผู้ติดเชื้อ หรือผู้ที่เคยไปยังแหล่งที่มีการแพร่เชื้อ
- เรียกร้องให้ผู้ที่เคยไปยังแหล่งที่มีการแพร่เชื้อกรอกใบรายงานสุขภาพ และขอให้ติดต่อเจ้าหน้าที่เพื่อตรวจหาเชื้อ
- ให้ กระทรวงความมั่นคงสาธารณะร่วมมือกับ สธ. จัดทำบัญชีรายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องกับกิจการของบริษัท เจื่องซิง (Truong Sinh) ที่เสี่ยงต่อการติดเชื้อ COVID - ๑๙ เพื่อติดตามสุขภาพ กักตัว และจัดการกับแหล่งแพร่เชื้อไวรัสอย่างทันท่วงที และเด็ดขาด

๘. สถานประกอบการ โรงงาน ร้านค้าที่จำหน่ายสิ่งของที่จำเป็น และสถานบริการฉุกเฉินอื่น ๆ จะไม่ถูกปิด โดยจะต้องรับผิดชอบในการดำเนินการป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสในสถานที่ทำงานของตน จัดให้มีการรักษาระยะห่างของคนในที่ทำงาน ฆ่าเชื้อ และพนักงานจะต้องสวมหน้ากากอนามัย

ภายหลังคำสั่งนายกรัฐมนตรีที่ ๑๖/CT-TTg ประธานคณะกรรมการประชาชนกรุงเทพมหานครได้ออกข้อบังคับจังหวัดเกี่ยวกับธุรกิจที่ถือว่าเป็น "สิ่งจำเป็น" และไม่ถูกปิด (Directive No. 05/CT-UBND)^{๑๓} ดังนี้

- ร้านสะดวกซื้อ และซูเปอร์มาร์เก็ต (ยกเว้นกิจกรรมเพื่อความบันเทิง และการให้บริการบริโภค ณ จุดขาย)
- ห้างสรรพสินค้า (รวมถึงซูเปอร์มาร์เก็ต และโรงพยาบาลที่อยู่ในห้างสรรพสินค้า)
- ตลาด (รวมถึงแผงขายอาหาร ผลไม้ ผักและอาหารแห้ง)
- ร้านขายผลไม้
- เครือข่ายร้านค้าบริการผลิตภัณฑ์ทางการเกษตร ยา และเวชภัณฑ์
- การบริการทางการแพทย์
- บริการไปรษณีย์
- ธนาคาร
- บริการชำระเงินทางอิเล็กทรอนิกส์
- บริการโทรศัพท์และโทรคมนาคม
- บริการรักษาความปลอดภัย
- จุดขายน้ำมัน และก๊าซ
- บริการที่เกี่ยวข้องกับงานศพ
- บริการที่เกี่ยวข้องกับการชะล้างหรือการนำเอาสารพิษโลหะหนักออกจากร่างกาย
- การผลิตและจำหน่ายสินค้าจำเป็น ได้แก่ อาหาร ผลไม้ ยา อุปกรณ์การแพทย์และเวชภัณฑ์สำหรับการป้องกัน/ควบคุมโรคระบาด และการผลิตและจำหน่ายที่มีวัตถุประสงค์ด้านความมั่นคงของชาติ
- บริการไฟฟ้า น้ำประปา และสุขาภิบาล

^{๑๓} Tilleke & Gibbins International Ltd. - <https://www.tilleke.com/resources/hanoi-issues-further-guidelines-implementation-covid-19-directive>



- ฟาร์มปศุสัตว์ สัตว์ปีก เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ
- การผลิตน้ำสะอาด
- โรงงานผลิตหน้ากากอนามัย
- โรงงานผลิตน้ำดื่มบรรจุขวดและน้ำผลไม้
- โรงงานและสถานประกอบการที่ผลิตภายใต้ข้อผูกพันของสัญญาที่จะต้องส่งมอบผลิตภัณฑ์ก่อนวันที่ ๑๕ เมษายน ๒๕๖๓ ทั้งนี้ สถานที่ก่อสร้าง และสถานประกอบการอื่นที่นอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาตให้เปิดข้างต้นจะต้องปิดทำการ

อย่างไรก็ดี ภายหลังจากการออกมาตรการดังกล่าว นายกรัฐมนตรีได้ออกแถลงการณ์กล่าวถึงมาตรการเว้นระยะห่างทางสังคมทั่วประเทศ เป็นเวลา ๑๕ วัน ตามคำสั่งที่ ๑๖/CT-TTg กรณีที่บางเมือง/จังหวัดเข้าใจคลาดเคลื่อนเกี่ยวกับมาตรการโดยการนำสิ่งกีดขวางปิดกั้นถนน ระเบียบการเดินทางของประชาชน และยานพาหนะ ซึ่งเป็นวิธีที่ไม่สอดคล้องกับคำสั่งที่ ๑๖/CT-TTg เพราะยังอนุญาตให้ใช้เส้นทางเพื่อการขนส่งสินค้ากรณีจำเป็น นอกจากนี้ ยังมีบางแห่งหยุดการลงทะเบียนยานพาหนะ และหยุดการออกไปซื้อของ ซึ่งเป็น การเข้าใจคลาดเคลื่อนเช่นกัน นายกรัฐมนตรีจึงขอให้ยกเลิกการดำเนินการดังกล่าว รวมถึงในวันเดียวกันนี้ กระทรวงการต่างประเทศโดยกรมการกงสุลของเวียดนามได้มีหนังสือถึง คณะผู้แทนทางการทูต/สถานกงสุล/องค์การระหว่างประเทศ ณ ประเทศเวียดนาม ขอความร่วมมือหน่วยงานดำเนินการดังมีรายละเอียดดังนี้

๑. ติดตามประกาศที่เกี่ยวข้องกับเที่ยวบินที่มีผู้โดยสารติดเชื้อโควิด - ๑๙ จากเว็บไซต์ของกระทรวงสาธารณสุข (ncov.moh.gov.vn) และจากแหล่งข่าวทางการของเวียดนาม
๒. แจ้งข้อมูล/คำประกาศเตือนให้กับพลเมืองของประเทศของตนทราบโดยเร็ว
๓. กรณีพบพลเมืองของประเทศติดเชื้อ ขอให้ความร่วมมือ และสนับสนุนหน่วยงานทางการแพทย์ของเวียดนามในการดำเนินการกักกันโรค รายงานประวัติสัมผัสกับผู้ป่วยเพื่อให้หน่วยงานดำเนินการขอความร่วมมือไม่ประกาศข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับผู้ป่วยเพื่อหาผู้ที่สัมผัสใกล้ชิด เป็นต้น

๕. มาตรการให้ความช่วยเหลือทางการเงินแก่ผู้ได้รับผลกระทบจากการแพร่ระบาดของ COVID - ๑๙^{๑๔}

รัฐบาลได้ออกมาตรการให้ความช่วยเหลือทางการเงินแก่ผู้ได้รับผลกระทบจากการแพร่ระบาดของ COVID - ๑๙ (Resolution No. 42/NQ-CP) ดังมีรายละเอียดดังนี้

๑. มาตรการช่วยเหลือแรงงาน

- ให้เงินช่วยเหลือแรงงานที่มีสัญญาจ้าง และถูกเลิกสัญญาหรือถูกให้หยุดงานโดยไม่ได้รับค่าจ้างอันเนื่องมาจากการระบาดของ COVID - ๑๙ เป็นระยะเวลาหนึ่งเดือนขึ้นไป โดยให้เงินจำนวน ๑,๘๐๐,๐๐๐ VND/คน/เดือน (ประมาณ ๒,๔๖๕ บาท) เป็นระยะเวลา ๓ เดือน ระหว่างเดือนเมษายน ถึงเดือนมิถุนายน ๒๕๖๓
- ให้เงินช่วยเหลือแรงงานที่ถูกยกเลิกสัญญาจ้างและยังไม่มีคุณสมบัติได้รับความช่วยเหลือจากการประกันการว่างงาน แรงงานที่ไม่มีสัญญาจ้างซึ่งถูกเลิกจ้าง เป็นจำนวน ๑,๐๐๐,๐๐๐ VND /คน/เดือน (ประมาณ ๑,๓๗๐ บาท) เป็นระยะเวลา ๓ เดือน ระหว่างเดือนเมษายน ถึงเดือนมิถุนายน ๒๕๖๓

^{๑๔} Tilleke & Gibbins International Ltd - <https://www.tilleke.com/resources/government-vietnam-announces-financial-relief-measures-covid-19>



อย่างไรก็ดี ตามมาตรา ๙๘ แห่งกฎหมายแรงงานเวียดนาม ได้กำหนดกรณีที่พนักงานถูกพักงานเนื่องจากการแพร่ระบาดของโรคให้ได้รับค่าจ้างสำหรับการหยุดงานตามที่คู่สัญญาตกลงกัน แต่ต้องไม่ต่ำกว่าค่าแรงขั้นต่ำตามที่รัฐบาลกำหนด^{๑๕}

๒. มาตรการช่วยเหลือผู้ประกอบการ

ผู้ประกอบการหรือผู้ว่าจ้างสามารถกู้เงินโดยไม่เสียดอกเบี้ย เพื่อใช้เป็นเงินจ่ายค่าจ้างแรงงานที่จำเป็นต้องหยุดงานเป็นระยะเวลา ๓ เดือน โดยมีระยะเวลาการกู้เงินไม่เกิน ๑๒ เดือน วงเงินกู้สูงสุดไม่เกินร้อยละ ๕๐ ของค่าจ้างขั้นต่ำตามเขตอัตราค่าจ้าง/เดือน/คน

๖. มาตรการล่าสุด ณ วันที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓^{๑๖}

เวียดนามได้จำแนกประเภทท้องที่ตามระดับความเสี่ยงการติดเชื้อออกเป็นสามกลุ่ม มาตรการล่าสุด ณ วันที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓ นายกรัฐมนตรีเห็นชอบกับมาตรการตามที่คณะกรรมการแห่งชาติเสนอให้บังคับใช้มาตรการที่ต่างกันตามประเภทของท้องที่ ดังนี้

๑. ท้องที่กลุ่มที่มีความเสี่ยงสูง จะต้องดำเนินการตามคำสั่งนายกรัฐมนตรีที่ ๑๖/CT-TTg ลงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๓ ไปจนถึง ๒๒ เมษายน หรือ ๓๐ เมษายน ๒๕๖๓ หรือมากกว่าหากพบการติดเชื้อเพิ่ม ได้แก่ ๑๒ เมือง ดังนี้ Hanoi, Ho Chi Minh City, Lao Cai, Quang Ninh, Bac Ninh, Ninh Binh, Da Nang, Quang Nam, Binh Thuan, Khanh Hoa, Tay Ninh และ Ha Tinh.
๒. ท้องที่กลุ่มที่มีความเสี่ยง จะต้องดำเนินการตามคำสั่งนายกรัฐมนตรีที่ ๑๕ และ ๑๖ ไปจนถึงวันที่ ๒๒ เมษายน ได้แก่ ๑๕ เมือง ดังนี้ Binh Duong, Thai Nguyen, Can Tho, Nam Dinh, Ha Nam, Nghe An, Hai Phong, Kien Giang, Thai Nguyen, Thua Thien-Hue, Lang Son, An Giang, Binh Phuoc, Dong Thap and Soc Trang.
๓. ท้องที่กลุ่มที่มีความเสี่ยงต่ำ ให้ดำเนินการตามคำสั่งนายกรัฐมนตรีที่ ๑๕/CT-TTg ต่อไป เนื่องจากยังมีการติดเชื้อ มีทั้งสิ้น ๓๖ ท้องที่

ทั้งนี้ การเปลี่ยนแปลงมาตรการของแต่ละท้องที่ขึ้นอยู่กับสถานการณ์ความเสี่ยงของแต่ละท้องที่

^{๑๕} LABOR CODE 10/2012/QH13 - Article 98. Wage in case of work suspension - 3. If due to power or water incidents rather than the fault of the employer, employees or for other objective reasons such as natural calamity, fire, dangerous epidemic, enemy sabotage, relocation of the operation place upon request of a competent state agency, or for economic reasons, the wage for work suspension must be agreed by the two parties but must not be lower than the regional minimum wage stipulated by the Government. - Centre Database on Legal Normative Documents – Vietnam
<http://vbpl.vn/TW/Pages/vbpqen-toanvan.aspx?ItemID=11013>

^{๑๖} Vietnam Law and Legal Forum - <https://vietnamlawmagazine.vn/social-distancing-should-be-lifted-gradually-prudently-pm-27141.html>



๗. กฎหมายที่เกี่ยวข้องการฝ่าฝืนมาตรการของทางราชการ

การออกมาตรการต่าง ๆ ของเวียดนามอาศัยอำนาจตามรัฐธรรมนูญ และตามกฎหมายควบคุมโรค กรณีที่มีการฝ่าฝืนมาตรการของทางราชการถือเป็นความผิดตามกฎหมายควบคุมโรคและอาจมีความผิดตามประมวลกฎหมายอาญาที่มีบทลงโทษที่เข้มงวด โดยมีข้อกฎหมายที่น่าสนใจ สรุปได้ ดังนี้

๗.๑ กฎหมายควบคุมโรคติดต่อ Law on Prevention and Control of Infectious Diseases (No. 03/2007/QH12)

- มาตรา ๘ ห้ามการแพร่กระจายเชื้อโดยเจตนา ห้ามปกปิดข้อมูล รายงานข้อมูล อันเป็นเท็จ หรือรายงานข้อมูลการติดเชื้อล่าช้า และขัดขืนการปฏิบัติตามมาตรการควบคุมโรคของหน่วยงานที่มีอำนาจ รวมถึง มาตรา ๓๕ - ๓๗ บัญญัติข้อกำหนดการกักตัว (QUARANTINE)

๗.๒ ความผิดตามประมวลกฎหมายอาญาที่เกี่ยวข้องกับโรคระบาด^{๑๗}

- มาตรา ๒๔๐
 - ห้ามนำหรืออนุญาตให้หน่วยงาน นำสัตว์ พืช ผลิตภัณฑ์ หรือสิ่งอื่นใดที่สันนิษฐานได้ว่าจะ เป็นพาหะแพร่กระจายโรคติดต่อที่เป็นอันตรายต่อมนุษย์ออกจากเขตการแพร่ระบาด (Epidemic Zone) และห้ามนำเข้ามาในอาณาเขตของประเทศเวียดนาม หากฝ่าฝืนต้องระวางโทษปรับตั้งแต่ ๕๐,๐๐๐,๐๐๐ VND ถึง ๒๐๐,๐๐๐,๐๐๐ VND หรือจำคุก ๑ ถึง ๕ ปี

- การกระทำความผิดที่ส่งผลให้มีการประกาศโรคระบาดโดยประธานคณะกรรมการ ประชาชนจังหวัด (President of the People's Committee of a province) หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวง สาธารณสุข (Minister of Health) และการกระทำความผิดนั้นมีผลทำให้บุคคลอื่นเสียชีวิต มีความผิดต้อง ระวางโทษจำคุก ๕ ถึง ๑๐ ปี

- การกระทำความผิดที่ส่งผลให้มีการประกาศโรคระบาดโดยนายกรัฐมนตรี และการกระทำ ความผิดนั้นมีผลทำให้บุคคลอื่นเสียชีวิตตั้งแต่ ๒ คน ขึ้นไป มีความผิดต้องระวางโทษจำคุก ๑๐ ถึง ๑๒ ปี

- มาตรา ๑๙๖ ความผิดเกี่ยวกับการกักตุนทรัพยากรในช่วงภัยพิบัติ/โรคระบาด/สงคราม/ ภาวะวิกฤตทางการเงิน มีโทษปรับทางปกครองและโทษจำคุกขึ้นอยู่กับมูลค่าของสินค้า

- มาตรา ๒๙๕ ผู้ที่หลีกเลี่ยงการกักกันของทางราชการ อาจถูกดำเนินคดีอาญาฐานฝ่าฝืน ข้อบังคับของกฎหมายว่าด้วยความปลอดภัยและสุขอนามัย

- มาตรา ๒๘๘ ผู้เผยแพร่ข่าวปลอมเกี่ยวกับการระบาดของโรค อาจมีความผิดตามบทบัญญัติ กฎหมายว่าด้วยการใช้ข้อมูลบนเครือข่ายคอมพิวเตอร์หรือเครือข่ายโทรคมนาคม

- มาตรา ๓๓๐ ผู้ขัดขืนการปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่ อาจมีความผิดเกี่ยวกับการฝ่าฝืน การบังคับใช้กฎหมายในการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าพนักงาน

^{๑๗} * ที่มาคำแปลประมวลกฎหมายอาญาฉบับภาษาอังกฤษ จากองค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (WIPO) เข้าถึงได้ที่ <https://www.wipo.int/edocs/lexdocs/laws/en/vn/vn086en.pdf>

* ที่มาข้อมูล Vietnam Law and Legal Forum magazine, Vietnam News Agency –

<https://vietnamlawmagazine.vn/hanoi-promises-hefty-fines-for-covid-19-offenders-27111.html>



นอกจากนี้ สำนักงานยุติธรรม กรุงเทพมหานคร เผยแพร่โทษที่ใช้บังคับในสถานการณ์ COVID – ๑๙ อื่น ๆ ดังนี้^{๑๘}

- ผู้ที่ไม่สวมหน้ากากในที่สาธารณะต้องเสียค่าปรับสูงสุดที่ ๓๐๐,๐๐๐ VND
- ผู้ที่ทิ้งหน้ากากอนามัยที่ใช้แล้วบนถนนหรือทางเท้ามีโทษปรับสูงสุด ๗,๐๐๐,๐๐๐ VND
- ผู้ที่จงใจปิดสถานะสุขภาพของตนหรือผู้อื่นโดยเจตนามีโทษปรับสูงสุด ๒,๐๐๐,๐๐๐ VND
- ร้านอาหารหรือแผงขายอาหารที่ไม่ปฏิบัติตามคำสั่งที่อนุญาตให้บริการเฉพาะการซื้อกลับบ้าน มีโทษปรับสูงสุด ๒,๐๐๐,๐๐๐ VND
 - บุคคลหรือธุรกิจภาคเอกชนที่ไม่ปฏิบัติตามมาตรการของทางราชการเกี่ยวกับการประกอบกิจการอาจมีโทษปรับสูงสุด ๒๐,๐๐๐,๐๐๐ VND
 - ผู้ที่ไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำของเจ้าหน้าที่เกี่ยวกับมาตรการทางการแพทย์และวิธีการเพื่อความปลอดภัย ก่อนเข้า หรือออกจากพื้นที่ที่มีการระบาด อาจมีโทษปรับสูงสุดถึง ๒๐,๐๐๐,๐๐๐ VND เป็นต้น

^{๑๘} Vietnam Law and Legal Forum magazine, Vietnam News Agency –

<https://vietnamlawmagazine.vn/hanoi-promises-hefty-fines-for-covid-19-offenders-27111.html>